TVORBA ELEKTRONICKÝCH KNIH SYSTÉMEM TEX4EBOOK

Michal Hoftich¹ Přednáška pro CSTUG 2015

1<michal.h21@gmail.com>
Ústřední knihovna PedF UK

OBSAH

Formáty elektronických knih

Systém tex4ht

Úvod do tex4ebook

Příklady

FORMÁTY ELEKTRONICKÝCH KNIH

PODPOROVANÉ FORMÁTY ELEKTRONICKÝCH KNIH

- · ePUB
 - · nejrozšířenější podpora ve čtečkách
 - · některé nepodporují ani kaskádové styly
- · mobi
 - · podpora ve čtečkách Kindle od Amazonu
 - · vzniká konverzí z ePUBu programem kindlegen
- · ePUB3

NOVÉ MOŽNOSTI V EPUB3

- Nové standardy
 - · html5
 - mathml
 - CSS 3
 - · SMIL
 - · SVG

NOVÉ MOŽNOSTI V EPUB3

- fixed layout
- javascript
 - interaktivní prvky
 - · vylepšení dokumentu
- struktura dokumentu
 - (frontmatter, mainmatter, backmatter)
 - · dělení dokumentu (volume, part, chapter, subchapter)
- · logické značkování
 - rejstříky
 - slovníky
- · profily
 - · edupub

https://github.com/michal-h21/calzone

The company is testing enhancements to private browsing in Firefox designed to block website elements that could be used by third parties to track browsing behavior across sites. Most major browsers, Firefox included, have a Do Not Track option, though many companies do not honor it.

Příliš **žluťoučký** kůň Mozillas experimental tool is designed to block outside parties like ad networks or analytics companies from *tracking* **users** through cookies and browser fingerprinting.

Its available in the Firefox Developer Edition on Windows, Mac and Linux, and Firefox Aurora on Android, Mozilla said Friday.

Mozillas experimental tool is designed to block outside parties like ad networks or analytics companies from tracking users through cookies and browser fingerprinting.

Its available in the Firefox Developer Edition on Windows, Mac and Linux, and Firefox Aurora on Android, Mozilla said Friday.

The tool is in prebeta, although it might be

AUDIOKNIHY

- · Nástroj Aeneas umí sesynchornizovat čtenou knihu s textem
- http://www.readbeyond.it/aeneas/
- · Čtečka Menestrello zvýrazňuje právě čtenou pasáž v textu



https://github.com/michal-h21/calzone

The company is testing enhancements to private browsing in Firefox designed to block website elements that could be used by third parties to track browsing behavior across sites. Most major browsers, Firefox included, have a Do Not Track option, though many companies do not honor it.

Příliš **žluťoučký** kůň *Mozil*las experimental tool is designed to block outside parties like ad networks or analytics companies from *tracking* **users** through cookies and browser fingerprinting.

Its available in the Firefox Developer Edition on Windows, Mac and Linux, and Firefox Aurora on Android, Mozilla said Friday.

Mozillas experimental tool is designed to block outside parties like ad networks or analytics companies from tracking users through cookies and browser fingerprinting.

Its available in the Firefox Developer Edition on Windows, Mac and Linux, and Firefox Aurora on Android, Mozilla said Friday.

The tool is in prebeta, although it might be incorporated into future versions of Firefoxs main

JAVASCRIPT V EPUB

Pozor!

Platí zásada, že dokument musí být použitelný i ve čtečce bez podpory JS

ČTECÍ APLIKACE PRO EPUB 3

- · čtečky s e-inkem ho prakticky nepodporují
- · iBooks
- Adobe Digital Editions
- · Android Gitden
- Azardi
- · Readium SDK
- Menestrello

VALIDACE

- · pro validaci existuje nástroj ePUBcheck
- https://github.com/IDPF/epubcheck

Trochu inline matematiky: $\sqrt{a^2+b^2}$. Tady pokračuje další text.

$$\sin A \cos B = \frac{1}{2} [\sin(A - B) + \sin(A + B)]$$

$$\sin A \sin B = \frac{1}{2} [\sin(A - B) - \cos(A + B)]$$

$$\cos A \cos B = \frac{1}{2} [\cos(A - B) + \cos(A + B)]$$

Obrázek 3: Matematika ve formátu PNG. Azardi

Trochu inline matematiky: $\sqrt{a^2+b^2}$. Tady pokračuje další text.

$$\sin A \cos B = \frac{1}{2}[\sin(A-B) + \sin(A+B)]$$

$$\sin A \sin B = \frac{1}{2}[\sin(A-B) - \cos(A+B)]$$

$$\cos A \cos B = \frac{1}{2}[\cos(A-B) + \cos(A+B)]$$

Obrázek 4: Matematika ve formátu PNG. Kindle

Trochu inline matematiky:
$$\sqrt{a^2+b^2}$$
. Tady pokračuje další text.

$$\sin A \cos B = \frac{1}{2} [\sin(A - B) + \sin(A + B)]$$

$$\sin A \sin B = \frac{1}{2} [\sin(A - B) - \cos(A + B)]$$

$$\cos A \cos B = \frac{1}{2} [\cos(A - B) + \cos(A + B)]$$

Obrázek 5: Matematika ve formátu SVG. Azardi

Trochu inline matematiky:
$$\sqrt{a^2+b^2}$$
. Tady pokračuje další text.
$$\sin A \cos B = \frac{1}{2} [\sin(A-B) + \sin(A-B)] + \sin(A-B) + \sin(A-B) = \frac{1}{2} [\sin(A-B) - \cos(A-B)] + \cos(A-B) + \cos(A$$

Obrázek 6: Matematika ve formátu SVG. Kindle

Trochu inline matematiky: $\sqrt{a^2 + b^2}$. Tady pokračuje další text.

$$\sin A \cos B = \frac{1}{2} [\sin (A - B) + \sin (A + B)]$$

 $\sin A \sin B = \frac{1}{2} [\sin (A - B) - \cos (A + B)]$
 $\cos A \cos B = \frac{1}{2} [\cos (A - B) + \cos (A + B)]$

Obrázek 7: Matematika ve formátu MathML. ADE



HISTORIE TEX4HT

- https://www.tug.org/tex4ht/
- původní autor Eitan Gurari (1947–2009)
- · systém vzniká od poloviny 90. let
- po smrti původního autora se o vývoj starají Karl Berry, CV Radhakrishnan a Michal Hoftich

DALŠÍ KONVERTORY DO HTML

- Pandoc
- LaTeXML
- · LaTeX2HTML

ZÁKLADNÍ POPIS SYSTÉMU

- systém se skládá z množství kompilačních skriptů, které se ale liší jen v přednastavených hodnotách
- · základní skript je htlatex
- · například pro konverzi do ODT slouží mk4ht oolatex
- · kompilace sestává ze tří základních kroků:

KOMPILACE DOKUMENTU TEXEM S NAHRANÝM SOUBOREM TEX4HT.STY

- pro podporované balíčky jsou nahrané .4ht soubory, které vkládají konfigurovatelné háčky na vhodná místa
- po vložení háčků se nahrají jejich konfigurace v závislosti na výstupním formátu

ZPRACOVÁNÍ DVI SOUBORU PROGRAMEM TEX4HT

- · zápis výstupních souborů
- · konverze znakových sad
 - poměrně komplikovaný proces, potřebujeme doplňkové soubory pro fonty obsahující unicode entity nebo ASCII znaky pro jednotlivé znaky písma
- zachovává základní styly písem, podporuje jakákoli makra měnící vzhled písma
- · příprava .lg souboru
- zápis .idv souboru obsahující stránky pro konverzi na obrázky

ZPRACOVÁNÍ .LG SOUBORU PROGRAMEM T4HT

- · výstup do CSS souboru
- · konverze vložených obrázků z .dvi do výstupního formátu
- zpracování výstupních souborů externími programy (xslt, tidy, xmllint, xtpipes)
- · kopírování souborů do cílového adresáře

KOMPILAČNÍ SKRIPTY

- parametry pro každý jednotlivý krok se předávají kompilačnímu skriptu v závorkách
- · základní forma pro dokument ve formátu utf8

Příklad

```
htlatex jmenosouboru.tex "xhtml,charset=utf-8"
  -cmozhtf -utf8"
```

PRINCIP TEXOVÉ ČÁSTI TEX4HT

- soubor tex4ht.sty se nahrává ještě před načtením dokumentu, jeho nahrávání si dále řídí sám
- po zpracování preamble a nahrání všech balíčků se spouští
 .4ht soubory s vkládáním háčků pro dané balíčky, pokud existují

PRINCIP TEXOVÉ ČÁSTI TEX4HT

- soubor tex4ht.sty se nahrává ještě před načtením dokumentu, jeho nahrávání si dále řídí sám
- po zpracování preamble a nahrání všech balíčků se spouští
 .4ht soubory s vkládáním háčků pro dané balíčky, pokud existují

Pozor!

Protože se příkazy redefinují až na začátku dokumentu, příkazy volané v preamble dokumentu nejsou ještě redefinované

KDY JE TŘEBA VKLÁDAT HÁČKY?

- konfgurace je důležitá hlavně pro příkazy se složitější strukturou nebo logické bloky (nadpisy, tabulky, seznamy apod.)
- pokud makra staví na základních prvcích, pro které už existuje podpora, nemusí být třeba přidávat pro ně jejich vlastní podporu

KONFIGURACE HÁČKŮ

- · konfigurace probíhá příkazem \Configure
- po vložení háčků se nahrají jejich konfigurace v závislosti na výstupním formátu
- · další konfigurace je možné vložit do .cfg souboru

ÚVOD DO TEX4EBOOK

TEX4EBOOK

- · https://github.com/michal-h21/tex4ebook
- staví na tex4ht a přidává:
- · podporu pro ePUBová metadata
 - · obsah
 - · obálka
 - OPF soubor
- pro každou kapitolu nebo sekci je vytvořený samostatný soubor
- · podporu build souborů pro make4ht

- · https://github.com/michal-h21/make4ht
- · build systém pro tex4ht, který řeší základní problémy:
- · složité předávání parametrů pro htlatex a ostatní skripty
- pevně nastavené pořadí volání jednotlivých kroků kompilace
 - TeX je vždy volán třikrát
- · podpora pro nástroje jako je bibtex, xindy a podobně
- · snadná změna parametrů konverze obrázků
- · funkční kopírování souborů do výstupního adresáře
- zpracování výstupních souborů filtrovacími funkcemi v jazyce Lua, nebo externími programy

PŘÍKLADY

ZÁKLADNÍ KOSTRA DOKUMENTU V ČEŠTINĚ

```
\documentclass{article}
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[utf8]{inputenc}
\usepackage[czech]{babel}
\title{Základní dokument v češtině}
\author{Michal Hoftich}
\begin{document}
\maketitle
```

Příliš žluťoučký kůň úpěl ďábelské ódy \end{document}

KOMPILACE

Základní postup

tex4ebook basic

Formát ePUB 3

tex4ebook -f epub3 basic

Zrychlená kompilace

tex4ebook -m draft basic

VÝSLEDEK

```
<div class="maketitle">
<h2 class="titleHead">Základní dokument v češti
</h2><div class="author" ><span
class="ecrm-1200">Michal Hoftich</span></div><b
<div class="date" ><span
class="ecrm-1200">1.</span><span
class="ecrm-1200"> </span><span
class="ecrm-1200">července 2015</span></div>
</div>
<!--l. 10-->
Příliš žluťoučký kůň úpěl ďábelské ódy
```

ZÁKLADNÍ VLASTNOSTI PÍSEM JSOU ZACHOVÁNY

```
\documentclass{article}
  \usepackage[T1]{fontenc}
  \usepackage[utf8]{inputenc}
  \usepackage[czech]{babel}
  \begin{document}
  {\huge \texttt{tex4ht} umi zachovat
    \small základní {\bfseries formát}
    pisem}
\end{document}
```

ZÁKLADNÍ VLASTNOSTI PÍSEM JSOU ZACHOVÁNY

tex4ht umí zachovat základní formát písem

Obrázek 8: Velikost a řez písma jsou zachovány

NĚKDY MOHOU NASTAT PROBLÉMY

```
\documentclass{article}
\usepackage{fontspec}
%\usepackage[czech]{babel}
\title{Základní dokument v češtině}
\author{Michal Hoftich}
\begin{document}
\maketitle
Příliš žluťoučký kůň úpěl ďábelské ódy
\end{document}
```

NĚKDY MOHOU NASTAT PROBLÉMY

```
Kompilace
```

```
tex4ebook -m draft -l fontspec.tex
   "new-accents"
```

A její výsledek

```
--- error --- Can't find/open file
'"file:lmroman12-regular:script=latn;
+trep;+tlig;".tfm'
Make4ht: Fatal error. Command tex4ht
returned exit code 256
```

ŘEŠENÍ BALÍČKŮ, KTERÉ PŮSOBÍ PÁD PROGRAMU TEX4HT

- · je třeba zamezit, aby se vůbec načetly
- tři možná řešení
 - použít rozdílné šablony pro preamble dokumentu, samotný text vkládat pomocí \include
 - 2. použít podmínku detekující tex4ht
 - 3. alternativní loader balíčků

DETEKCE TEX4HT V PREAMBLE

```
\documentclass{article}
\ifdefined\HCode
\usepackage[T1]{fontenc}
\usepackage[utf8]{luainputenc}
\else
\usepackage{fontspec}
\fi
%\usepackage[czech]{babel}
\title{Základní dokument v češtině}
```

ALTERNATIVNÍ LOADER

```
\documentclass{article}
\usepackage{alternative4ht}
\altusepackage{fontspec}
\setmainfont{TeX Gyre Termes}
\newfontfamily\greekfont{Linux Libertine 0}
...
```

ZÁKLADNÍ KONFIGURACE

```
\documentclass{article}
\usepackage{biblatex}
\addbibresource{xampl.bib}
\tableofcontents
\section{Uvod}
Příliš žluťoučký kůň \textit{úpěl}
\textbf{dabelske ody} \parencite{article-full}
\section{Další kapitola}
Nějaká matematika \sqrt{a^{2}} + b^{2}
\section{Literatura}
\printbibliography
```

PÁR PROBLÉMŮ

Chybné převedení diakritiky

```
Příliš žluťoučký kůň <span
class="ecti-1000">úp</span><span
class="ecti-1000">ěl </span><span
class="ecbx-1000">ď</span><span
class="ecbx-1000">ábelsk</span><span
class="ecbx-1000">é </span><span
class="ecbx-1000">é </span><span
class="ecbx-1000">ódy </span>
```

KONFIGURAČNÍ SOUBORY

- · umožňují vkládání konfigurací pro háčky a CSS instrukce
- základní struktura

```
% zde můžeme vkládat balíčky
\Preamble{xhtml,volby pro tex4ht.sty}
...
\begin{document}
...
\EndPreamble
```

KONFIGURAČNÍ SOUBOR PRO NÁŠ PŘÍKLAD

```
\Preamble{xhtml}
\Configure{textbf}{\NoFonts\HCode{<strong>}}
{\HCode{</strong>}\EndNoFonts}
\Configure{textit}{\NoFonts\HCode{<em>}}
{\HCode{</em>}\EndNoFonts}
\begin{document}
\EndPreamble
```

DIAKRITIKA JE JIŽ V POŘÁDKU

```
Příliš žluťoučký kůň
<em>úpěl</em> <strong>ďábelské ódy</strong>
```

MŮŽEME PŘIDAT NĚJAKÉ KASKÁDOVÉ STYLY

```
\Preamble{xhtml}
\Configure{textbf}{\NoFonts\HCode{<strong>}}
{\HCode{</strong>}\EndNoFonts}
\Configure{textit}{\NoFonts\HCode{<em>}}
{\HCode{</em>}\EndNoFonts}
\Css{h3{color:blue;}}
\begin{document}
\EndPreamble
```

VÝSLEDEK S APLIKOVANÝM CSS STYLEM

1 Úvod

Příliš žluťoučký kůň úpěl dábelské ódy [1]

Obrázek 9: Modrý nadpis

KOMPLIKOVA<mark>NĚJŠÍ DESIGN</mark>

Zkusme přidat kompletní styl pro responzivní design a fonty

- responzivní styl Scale.css (https://github.com/viljamis/Scale)
- · font EB Garamond

Pro usnadnění práce si vytvoříme pomocné balíčky

PRO VKLÁDÁNÍ SOUBORŮ INCLUDE4HT.STY

```
\newcommand\AddFile[1]{\special{t4ht+@File: #1}}%
\newcommand\AddCss[1]{%
\AddFile{#1}%
\Configure{@HEAD}{%
\HCode{<link rel="stylesheet" type="text/css"
href="#1" />}}
}
```

PRO VKLÁDÁNÍ FONTŮ ADDFONT4HT.STY

```
\RequirePackage{include4ht}
\newcommand\AddFontFace[4]{%
\Css{\alphafont-face {
  font-family: #1;
  src: local("#2"),
  url('#3');
  #4
}}
\AddFile{#3}}
\edef\CurrentFontFamily{rmfamily}
\newcommand\SetFontFamily[1]{%
\edef\CurrentFontFamilv{#1}}
```

PRO VKLÁDÁNÍ FONTŮ ADDFONT4HT.STY

```
\newcommand\NormalFont[2]{
 \AddFontFace{\CurrentFontFamily}{#1}{#2}
  {font-weight: normal;font-style: normal;}}
\newcommand\BoldFont[2]{
  \AddFontFace{\CurrentFontFamily}{#1}{#2}
  {font-weight: bold;font-style: normal;}}
\newcommand\ItalicFont[2]{
  \AddFontFace{\CurrentFontFamily}{#1}{#2}
  {font-weight: normal; font-style: italic;}}
```

A KONFIGURAČNÍ SOUBOR

```
\RequirePackage{include4ht}
\RequirePackage{addfont4ht}
\Preamble{xhtml}
\AddCss{scale.css}
\NormalFont{EBGaramond}{EBGaramond12-Regular.woff}
\BoldFont{EBGaramond}{EBGaramond12-Italic.woff}
\ItalicFont{EBGaramond}{EBGaramond12-Italic.woff}
\Configure{@HEAD}{\HCode{<style type='text/css' >
    \Hnewline body{font-family:rmfamily,
      "EBGaramond", sans-serif;}\Hnewline
    </style>}}
\EndPreamble
```

MUSÍME KOMPILOVAT DO EPUB 3

tex4ebook -f epub3 -c epub3.cfg -m draft basic.tex

VÝSLEDEK VLOŽENÍ FONTŮ A RESPONZIVNÍHO CSS

ı Úvod

Příliš žluťoučký kůň úpěl ďábelské ódy [1]

Obrázek 10:

BUILD SOUBOR PRO MAKE4HT, POKUS.MK4

```
Make:add("biber","biber ${input}")
Make:htlatex {}
Make:biber {}
Make:htlatex {}
Make:image("png$",
"dvipng -bg Transparent -T tight -o ${output}"..
"-pp ${page} ${source}")
```

PŘIDÁME VOLBU PRO BUILD SOUBOR

```
tex4ebook -f epub3 -c epub3.cfg -m draft
-e pokus.mk4 basic.tex
```

MATEMATIKA S NAŠÍM BUILD SOUBOREM

2 Další kapitola

Nějaká matematika $\sqrt{a^2 + b^2}$

Obrázek 11: Dalo by se hrát s konfiguračními volbami, ale lepší je použít mathml

Pozor!

Scale.css upravuje nastavení obrázků a úplně rozhodí inline matematiku. Proto v ukázce není použit

JAK NASTAVIT MATHML?

tex4ebook -c epub.cfg -f epub3 -m draft
-e pokus.mk4 basic mathml

MATEMATIKA POTÉ VYPADÁ MNOHEM LÉPE

2 Další kapitola

Nějaká matematika $\sqrt{a^2+b^2}$

JAK VLOŽIT OBÁLKU?

- · Máme dvě možnosti:
 - 1. použít příkaz \coverimage
 - · to vyžaduje explicitní vložení balíčku tex4ebook do dokumentu
 - · obálka se zobrazí v dokumentu
 - 2. použít příkaz \CoverMetadata v konfiguračním souboru
 - · výhodou je, že nemusíte upravovat dokument
 - · obálka se zobrazí pouze ve čtecí aplikaci

ZPRACOVÁNÍ VÝSTUPNÍCH SOUBORŮ

- výstupní soubory můžeme zpracovat externími příkazy, nebo funkcemi v jazyce Lua
- efektivní zpracování umožňují filtry

PŘÍKLAD PRO VYUŽITÍ FILTRŮ

```
\documentclass{article}
\begin{document}
Co dělat v případě, že se
{\bfseries nám nelíbí výstup?}
\hrule
Použijeme filtry!
  \end{document}
```

NORMÁLNÍ VÝSTUP MÁ SAMOZŘEJMĚ CHYBNOU DIAKRITIKU

```
Co dělat v případě, že se
<span class="ecbx-1000">n</span><span
class="ecbx-1000">ám nel</span><span
class="ecbx-1000">íb</span><span
class="ecbx-1000">í v</span><span
class="ecbx-1000">í v</span><span
class="ecbx-1000">ýstup?</span>

 Použijeme filtry!
```

BUILD SOUBOR S FILTRY, POKUS.MK4

```
local filter = require "make4ht-filter"
local process = filter{"cleanspan", "hruletohr"}
Make:htlatex()
Make:htlatex()
Make:match("html$",process)
Make:match("html$",
"tidy -m -utf8 -asxhtml -q -i ${filename}")
```

VYČIŠTĚNÉ HTML

```
<body>
Co dělat v případě, že se
<span class= "ecbx-1000">nám nelíbí výstup?
</span>
<hr class="hrule" />
Použijeme filtry!
</body>
```

EDUPUB

- · profil pro ePUB 3 určený pro vzdělávací materiály
- · http://www.idpf.org/epub/profiles/edu/spec/
- přidává sémantická metadata

PŘÍKLAD KONFIGURACE VLASTNÍHO BALÍČKU: EDUPUB

- vytvoříme balíček pro vkládání učitelských poznámek
- · poznámky se vypíšou pouze učitelům

JAK TOHO DOCÍLIT?

- · balíček bude mít volitelný argument teacher
- učitelské poznámky se vypíšou pouze pokud je balíček vložen s tímto argumentem
- dva řídící soubory obsahující kompletní preamble, vkládají TeXový soubor, který je pro učitele i studenty stejný

ŘÍDÍCÍ SOUBOR PRO UČITELE: TEACHER.TEX

```
\documentclass{article}
...
\usepackage[teacher]{edupub}
\begin{document}
\include{text}
\end{document}
```

ŘÍDÍCÍ SOUBOR PRO STUDENTY: STUDENT.TEX

```
\documentclass{article}
...
\usepackage[]{edupub}
\begin{document}
\include{text}
\end{document}
```

TEXOVÝ SOUBOR TEXT.TEX

```
\newcommand\odpoved[1]{\\ \teacherinfo{#1}}
\begin{enumerate}
\item Jak se jmenuje náš největší had?
\odpoved{Užovka stromová}
\end{enumerate}
```

BALÍČEK EDUPUB.STY

```
\ProvidesPackage{edupub}
\RequirePackage{kvoptions}
\RequirePackage{etoolbox}
\newbool{teacher}
\boolfalse{teacher}
\newcommand\teacherinfo[1]{}
\DeclareVoidOption{teacher}{%
  \renewcommand\teacherinfo[1]{%
    \edupub@print@teacherinfo{##1}}
  \booltrue{teacher}}
\newcommand\edupub@print@teacherinfo[1]{#1}
\ProcessKeyvalOptions*
```

KONFIGURACE PRO BALÍČEK EDUPUB, EDUPUB.4HT

```
\ifbool{teacher}{%
  \Configure{OpfMetadata}
  {\HCode{<dc:type>teacher-edition</dc:type>}}
}{}%
```

KONFIGURACE PRO BALÍČEK EDUPUB, EDUPUB.4HT

```
\NewConfigure{teacherinfo}{2}
\let\old:teacherinfo\edupub@print@teacherinfo
\renewcommand\edupub@print@teacherinfo[1]{
  \a:teacherinfo
  \old:teacherinfo{#1}
  \b:teacherinfo
\Configure{teacherinfo}
{\HCode{<span epub:type="answer">}}
{\HCode{</span>}}
```

A VÝSLEDEK?

student

```
Jak se jmenuje náš největší had?<br
class="newline" />
```

učitel

```
Jak se jmenuje náš největší had?<br
class="newline" />
<span epub:type="answer">Užovka stromová </span>
```

TO JE VŠE

Děkuji za pozornost